

(H. J. R. 2800)

[J. R. No. 74]

[Approved June 15, 1956]

## JOINT RESOLUTION

To fix the budget of expenses of dependencies, divisions, and subdivisions of the Commonwealth of Puerto Rico not covered in the operating budget for the fiscal year 1957, pursuant to Act No. 41, approved May 4, 1933, as amended.

*Be it resolved by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—The special operating budget of expenditures of the Commonwealth of Puerto Rico for the fiscal year 1957 is hereby fixed and determined, and the Secretary of the Treasury is hereby directed to pay out of the proper special funds the amounts hereinafter set forth, as follows:

## OFFICE OF THE MANAGER OF THE STATE INSURANCE FUND

(Department of Labor)

## ADMINISTRATIVE EXPENSES

1 Manager	E	\$10,000	
Operating expenses		993,822	
For changes arising from reorganization survey		35,000	
Total, Administrative Expenses			1,038,822

## MEDICAL EXPENSES

## Personal Services:

Salaries, regular employees	727,130
Other personal services	26,600

Total, Personal Services	753,730
--------------------------	---------

## General Expenses:

General expenses for hospitalization	988,900
--------------------------------------	---------

(R. C. de la C. 2800)

[R. C. NÚM. 74]

[Aprobada en 15 de junio de 1956]

## RESOLUCION CONJUNTA

Fijando el presupuesto de gastos de las dependencias, divisiones, y subdivisiones del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, no cubiertas en el Presupuesto Funcional para el año fiscal de 1957 de acuerdo con la Ley Núm. 41, aprobada en 4 de mayo de 1933, según enmendada:

*Resuélvese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Por la presente se fija y determina el presupuesto funcional de gastos especiales del Gobierno de Puerto Rico, para el año fiscal de 1957 y se ordena al Secretario de Hacienda a pagar de los fondos especiales correspondientes, las cantidades que se expresan a continuación:

## OFICINA DEL ADMINISTRADOR DEL FONDO DEL SEGURO DEL ESTADO

(Departamento del Trabajo)

## GASTOS ADMINISTRATIVOS

1 Administrador	E	\$10,000	
Gastos de funcionamiento		993,822	
Para efectuar los cambios que se originen como resultado del estudio de reorganización		35,000	
Total, Gastos Administrativos			1,038,822

## GASTOS MÉDICOS

## Servicios Personales:

Sueldos, empleados regulares	727,130
Otros servicios personales	26,600

Total, Servicios Personales	753,730
-----------------------------	---------

## Gastos Generales:

Gastos generales en hospitalización	988,900
-------------------------------------	---------

## General expenses for rehabilitation and dispensary services:

For the payments of service contracts with commonwealth, municipal or private physicians, *practicantes*, and nurses, pursuant to the provisions of subdivision (b) of section 6 of Act No. 45, approved April 18, 1935, as amended

79, 100

Contracts for medical services and dispensaries

58, 000

Lodging and per diems

80, 000

Travel expenses — injured laborers

155, 000

X-Ray services

25, 000

Medicines, curative materials and medical instruments

85, 000

Other general expenses for rehabilitation and dispensary services

135, 928

Scholarships

36, 000

General expenses-undistributed

31, 000

Total, General

Expenses

1, 673, 928

For broadening of medical services

50, 000

Total, Medical Expenses

2, 477, 658

Total, Office of the Manager of the State Insurance Fund

\$3, 516, 480

(*Provided*, that from the funds herein appropriated the State Insurance Fund may transfer to the University

## Gastos generales en servicios de rehabilitación y dispensario:

Para el pago de contratos de servicios con médicos del Gobierno de Puerto Rico, municipales o particulares, practicantes y enfermeras de acuerdo con las disposiciones del Inciso (b) del Artículo 6 de la Ley Núm. 45 aprobada el 18 de abril de 1935, según enmendada

79, 100

Contratos por servicios médicos y dispensarios

58, 000

Hospedaje y dietas

80, 000

Gastos de viaje—obrerros lesionados

155, 000

Servicios de Rayos X

25, 000

Medicinas, material curativo y enseres médicos

85, 000

Otros gastos generales en servicios de rehabilitación y dispensario

135, 928

Becas

36, 000

Gastos generales—no distribuidos

31, 000

Total, Gastos Generales

1, 673, 928

Para cubrir expansión de servicios médicos

50, 000

Total, Gastos Médicos

2, 477, 658

Total, Oficina del Administrador del

Fondo del Seguro del Estado

\$3, 516, 480

(Disponiéndose, que de los fondos aquí asignados el Fondo del Seguro del Estado podrá transferir a la Uni-

of Puerto Rico the amount required for the payment of the Director of the School of Physiotherapy and Occupational Therapy;

*Provided*, that any surplus remaining in the amounts appropriated in the Budget for Medical Services shall revert to the General Fund of the State Insurance Fund; *provided, further*, that the Secretary of the Treasury shall place at the disposal of the Manager of the State Insurance Fund, upon his request, with the approval of the Governor of Puerto Rico or of an officer or employee designated by him, other than an officer or employee of the State Insurance Fund, and chargeable to any available funds in the State Insurance Fund, the necessary sums to increase the items in the budget for Medical Expenses classified therein as: General Expenses for Hospitalization; for the payment of service contracts with commonwealth, municipal or private physicians, *practicantes*, and nurses; Contracts for medical services and dispensaries; Lodging and per diems; Travel expenses — injured laborers; X-Ray services; Medicines, curative material and medical instruments. The Secretary of the Treasury is hereby authorized to pay out of the General Fund of the State Insurance Fund all expenses incurred and unpaid in previous years by reason of medical services.)

versidad de Puerto Rico la cantidad requerida para el pago del Director de la Escuela de Fisioterapia y Terapia Ocupacional;

Disponiéndose, que los sobrantes de las cantidades asignadas en el Presupuesto de Servicios Médicos revertirán al Fondo General del Fondo del Seguro del Estado; Disponiéndose, además, que el Secretario de Hacienda pondrá a la disposición del Administrador del Fondo del Seguro del Estado a solicitud de éste, con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico o un funcionario o empleado designado por él, que no sea un funcionario o empleado del Fondo del Seguro del Estado, y con cargo a los fondos existentes en el Fondo del Seguro del Estado, las cantidades necesarias para ampliar las partidas del Presupuesto para Gastos Médicos clasificadas en el mismo como: Gastos Generales en Hospitalización; Para el pago de contratos de servicios con médicos del Gobierno de Puerto Rico, municipales o particulares, *practicantes* y enfermeras; Contratos por servicios médicos y dispensarios; Hospedaje y Dietas; Gastos de Viaje—Obreros Lesionados; Servicios de Rayos X; y Medicinas, Material Curativo y Enseres Médicos. El Secretario de Hacienda queda autorizado a pagar del Fondo General del Fondo del Seguro del Estado aquellos gastos incurridos y no pagados en años anteriores por concepto de servicios médicos.)

## INDUSTRIAL COMMISSION

(Department of Labor)

1 Chairman	E	\$8, 500
2 Commissioners at \$7,800		
p.a. each	E	15, 600
Operating expenses		151, 258
Total, Industrial Commission		<u>\$175, 358</u>

## BUREAU OF THE LOTTERY

(Department of the Treasury)

Operating expenses		\$463, 530
Total, Bureau of the Lottery		<u>\$463, 530</u>

Section 2.—Whenever the interests of the service so require, the Governor, or any officer or employee designated by him, may authorize the transfer of any amounts appropriated in this resolution for a certain agency to other appropriations for the same agency. Officials requesting such transfer shall, in all cases, submit to the Governor or to the officer or employee designated by him, other than an officer or employee of the State Insurance Fund, of the Industrial Commission, or of the Bureau of the Lottery, in the proper case, the necessary information to justify the transfer requested.

The salaries of the officers and employees shall be paid in accordance with the Classification Plan of the Office of Personnel, and with the provisions of Act No. 71, known as the Public Employees Uniform Compensation Act, approved June 13, 1953, or of any uniform compensation plan hereafter adopted by the Legislature, and in accordance with the rules and regulations of the Office of Personnel, chargeable to the funds for the agencies included in this resolution.

Section 3.—This resolution shall take effect July 1, 1956.

*Approved June 15, 1956.*

## COMISIÓN INDUSTRIAL

(Departamento del Trabajo)

1 Presidente	E	\$8, 500
2 Comisionados a \$7,800 p.a.c.u.	E	15, 600
Gastos de funcionamiento		151, 258

Total, Comisión Industrial \$175, 358

## NEGOCIADO DE LA LOTERÍA

(Departamento de Hacienda)

Gastos de funcionamiento		\$463, 530
--------------------------	--	------------

Total, Negociado de la Lotería \$463, 530

Artículo 2.—Cuando los intereses del servicio lo requieran, el Gobernador o un funcionario o empleado designado por él, podrá autorizar la transferencia de cantidades asignadas en esta Resolución para una agencia a otras asignaciones para la misma agencia. Los funcionarios que soliciten dicha transferencia someterán en todos los casos al Gobernador, o al funcionario o empleado designado por él, que no sea un funcionario o empleado del Fondo del Seguro del Estado, de la Comisión Industrial o del Negociado de la Lotería en su caso, la información para justificar la transferencia pedida.

Los sueldos de los empleados y funcionarios serán pagados de acuerdo con el Plan de Clasificación de la Oficina de Personal, y con las disposiciones de la Ley Núm. 71 conocida como "Ley de Retribución Uniforme para los Empleados Públicos", aprobada en 13 de junio de 1953, o de cualquier plan de retribución uniforme que se aprobare en el futuro por esta Asamblea Legislativa, y de acuerdo con las reglas y reglamentos de la Oficina de Personal, con cargo a los fondos para las agencias comprendidas en esta Resolución.

Artículo 3.—Esta Resolución empezará a regir el día 1ro. de julio de 1956.

*Aprobada en 15 de junio de 1956.*